

# Ресурсы для изучения иностранных языков

- [Серверы в Дискорде для изучения языков](#)
- [Дополнительные ресурсы для изучения языков](#)
- [Сервисы для изучения языков с Netflix и YouTube](#)
- [Как смотреть видео на английском более эффективно?](#)
- [Аддоны для Anki](#)
- [Интерактивный сайт для изучения китайских иероглифов](#)

# Серверы в Дискорде для изучения языков

**Где поговорить?** В Дискорде! Есть сервера, посвященные языкам в целом, и конкретным языкам.

-Languages Sloth (в гугле можете найти ссылку, не могу опубликовать здесь) Тут можно выучить любой язык. Там есть ресурсы, регулярно проводятся уроки различных языков, и что главное - голосовые чаты, где вы сможете всегда с кем-то поговорить. Просто заходите и общайтесь. Не бойтесь ошибок, вас никто не будет осуждать

Чтобы найти сервера для конкретных языков, вбейте в гугле "[язык] learning Discord server" и вы найдете приглашение на разные сервера.

Будьте вежливы и добры с людьми, не забывайте говорить, как любите их язык и культуру (если это правда, конечно же), людям всегда приятно слышать такие вещи. Некоторые народы будут готовы вас даже к себе жить пригласить за то, что вы говорите на их языке. Постарайтесь найти друзей, с которыми вам будет комфортно и с которыми будет о чем поговорить. Изучение языков - это не просто работа, это целое путешествие, это целый отдельный мир, и вы найдете себе много новых друзей, если будете открыты и добры к людям.

Автор заметки: Profi\_GMan#3984

# Дополнительные ресурсы для изучения языков

## Различные ресурсы для изучения разных языков

-<https://www.wiktionary.org/> - лучший в мире словарь, есть подробное описание значения слов, этимология, перевод на другие языки, часто транскрипция и аудиозапись от носителей языка

-<https://context.reverso.net/translation/> - перевод в контексте. Часто слова имеют разные значения, и используются по-разному в зависимости от контекста, особенно это касается абстрактных понятий. Без контекста вы рискуете выучить не то слово. Пример с русским: мы не говорим "мыть волосы", мы говорим "мыть голову", так же и во всех языках

-<https://en.wikipedia.org/> - удобно использовать, чтобы переводить названия событий, явлений и т.д. Находите статью о нужной вещи на русском и меняете язык на вами изучаемый

-<https://www.clozemaster.com/> - приложение и сайт для изучения слов в контексте и с аудио. Туда входят только самые популярные слова. По моему мнению, это приложение прекрасно для начинающих, но на среднем и выше среднего уровнях, уже бесполезно.

Автор заметки: Profi\_GMan#3984

# Сервисы для изучения языков с Netflix и YouTube

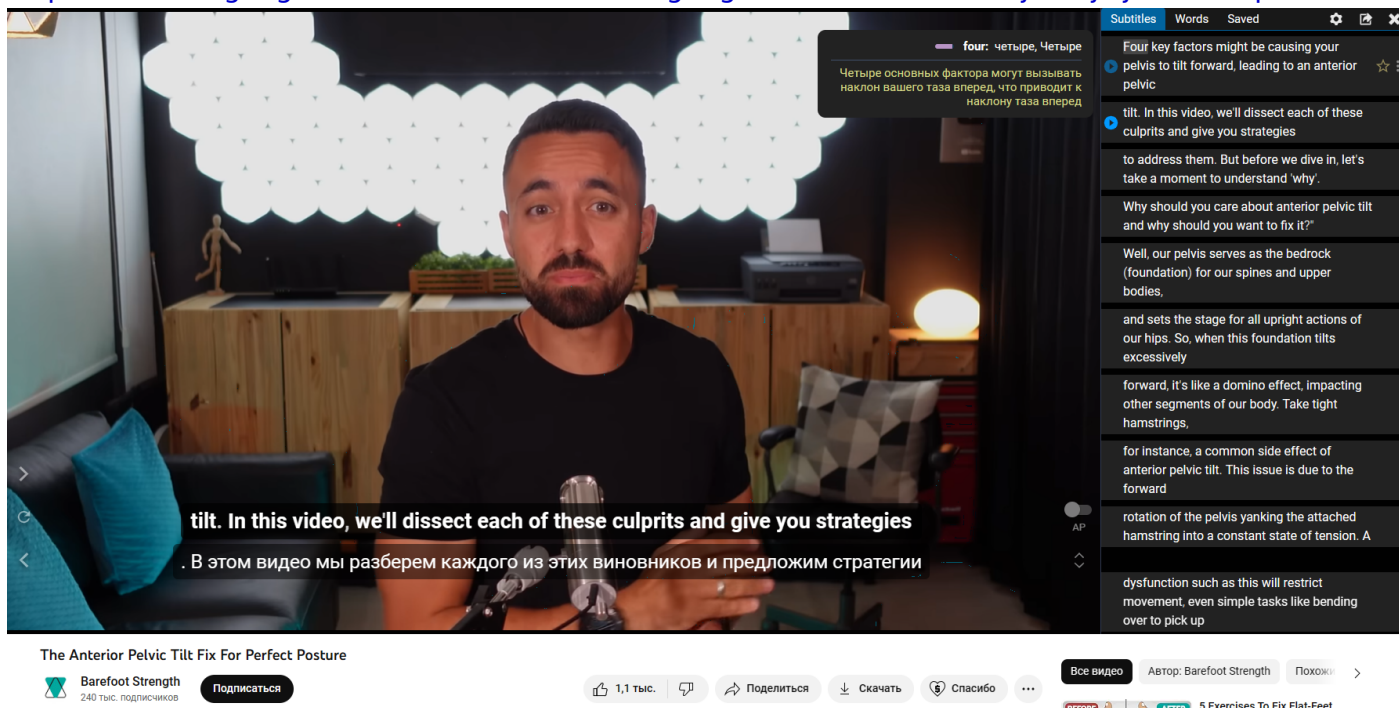
## Language Reactor

Если работаете с ютубом и нетфликсом, очень удобное приложение. Делает субтитры, которые при наведении показывают перевод слова + аудио + можно слушать по предложению. За денежку еще позволяет прорабатывать слова. На сайте есть разные разделы/приложения

<https://www.languagereactor.com/>

Устанавливается расширение в браузере, ютуб выглядит так

<https://chrome.google.com/webstore/detail/language-reactor/hoombieeljmmljlkjmnheibnnciblicm>



(включается отключается в ютубе под полосой прокрутки)

## Lingopie

Кто-нибудь пользуется/пользовался <https://lingopie.com/> ?

Изучение языка по видео из Netflix и прочим видео. Дает возможность кликать по субтитрам (появляется окошко с переводом) + можно автоматически создать карточки слов для изучения. Есть поиск контента по словам, то есть если искать "en serio", то он покажет все отрывки видео, где есть это выражение.

Автор заметки: marki

# Как смотреть видео на английском более эффективно?

Чтобы смотреть ролики на английском, установите себе 2 расширения: **Language Reactor** и **Tampermonkey**+нейронный перевод от Алисы.

Чтобы установить расширение нажмите на кнопку "**Установить**" → дайте ему необходимые права, и после перезагрузки он будет у вас работать в браузере, в котором вы его установили.

*Лучше использовать гуглоподобные, такие как **Brave, Vivaldi**. На **Firefox** многие расширения Гугл просто недоступны.*

<https://chrome.google.com/webstore/detail/language-reactor/hoombieeljmmljlkjmnheibnpsciblicm?hl=ru>

<https://chrome.google.com/webstore/detail/tampermonkey/dhdgffkkebhmkfjojejmpbldmpobfkfo?hl=ru>

Видео, как установить еще нейронный перевод от Алисы с помощью **Tampermonkey**.

<https://youtu.be/6Lo8MZUJqJ8>

Автор заметки: alexisuchkov

# Аддоны для Anki

1. <https://ankiweb.net/shared/info/1771074083> - хитмэп (смотреть сколько дней в стеке, сколько было карточек за день и т.д.)
2. <https://ankiweb.net/shared/info/1436550454> - бесплатная озвучка для карточек (Text-To-Speech)
3. <https://ankiweb.net/shared/info/1556734708> - для красивой статистики и предсказания когда будет выучена колода
4. <https://ankiweb.net/shared/info/1152543397> - отложить карточки

Было как-то раз, что заболел и не учил Анки неделю, потом когда открыл и увидел, что нужно прогнать 600 карточке, забросил вообще изучение, если бы знал про отсрочку карточек, остался бы на треке.

Дока, если хочется углубиться <https://docs.ankiweb.net/editing.html>

Есть каналы, посвященные чисто для Анки-ров, там много интересного бывает  
<https://www.youtube.com/@AnKingMed/videos>

- если знаешь HTML,JS,CSS можно неплохо так прокачать карточки, так как это по-сути что-то вроде jinja/vue, куда переменные вставляешь {{ Front }} и т.д. Я видел, кстати, на гитхабе разные темплейты для анки карточек, к примеру

<https://github.com/Troyciv/anki-templates-superlist>

- на iphone нет приложения, но можно использовать ankiweb (просто создать ярлык на рабочий стол) <https://ankiweb.net/about>

Единственное, что там не работает спел чек и аддоны, то есть тот же TTS не будет рабать, если его использовать как озвучку на лету.

Автор **заметки**: marki

# Интерактивный сайт для изучения китайских иероглифов

Всем привет. Запустил сайт с (интерактивной?) базой данных китайских иероглифов с ключами, порядком написания и т.д.

Проект не коммерческий (и почти 100% таким никогда не станет), поэтому не думаю, что это можно назвать рекламой. Просто, может, кому-то пригодится.

<https://hanzids.ru/>

P.S. Там можно нажать на любой иероглиф и откроется его карточка с более подробной инфой по нему.

P.P.S. Если найдутся ошибки, пишите мне о них, пожалуйста.

Автор **заметки**: Mafizi